COLLECTED LANGUAGE NOTES

The Sounds of Sekpele A phonological description

J. A. Ring, Ph.D.K. OkyerefoCyprian Somevi

GHANA INSTITUTE OF LINGUISTICS LITERACY AND BIBLE TRANSLATION

December 2002

_

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	2
1.1 The Sεkpεle language and people	3
1.2 Language classification	3
1.3 Previous studies	4
1.4 Scope and purpose of the present work	4
2. Phonemes.	5
2.1 Consonant phonemes	5
2.2 Vowel phonemes	9
3. Phonotactics.	12
3.1 Syllable structure	12
3.2 Word structure	
3.3 Restrictions on segment occurrence and co-occurrence	.13
3.3.1 Vowel Harmony	
3.3.2 Vowel Harmony in verb root classes	15
3.3.3 Vowel harmony in the verb word	
3.3.4 Vowel Harmony in the impersonal prefix	17
4. Phonological processes (morphophonemics)	
4.1 Processes Affecting Consonants	17
4.1.1 Labialization	
4.1.2 Palatalization	17
4.1.3 Anticipatory Coarticulation	
<u>4.1.4 Elision</u>	
4.2 Processes Affecting Vowels	
4.2.1 Assimilation	
4.2.2 Elision	
5. Tone	
6. Text in Sekpele	
7. Word List in Sekpele	

1. Introduction

This work will present notes from a phonological study of Sekpele, a language of Ghana's Volta Region. An inventory of the sounds of Sekpele will be given along with a

description of the rules and processes which govern the pronunciation of those sounds. Finally, a phonemic representation of the language will be presented, based on how these sounds affect and are affected by other sounds. The work is a result of the study of Sekpele by a team of Bakpele individuals under the guidance of Dr. J. Andrew Ring, working with the Ghana Institute of Linguistics, Literacy and Bible Translation (GILLBT), affiliated to the University of Ghana, Legon. Field work was conducted between January 1999 and January 2002.

1.1 The Sekpele language and people

Sekpele is spoken by the Likpe people of Ghana's Volta Region. Approximately 16-18,000¹ Likpe people live in the Hohoe District. The nine primary towns can be reached either by a road that leaves Hohoe going to Bakua or the road that leaves Hohoe going north to Ayoma-Buem. All nine towns lie within 7-15 miles northeast of Hohoe.

The boundaries of the Likpe traditional land include the mountain ridge that makes up the Togo border to the east and the Lolobi and Hohoe peoples to the west. They share a common boundary with Buem to the north and the Ewe to the south. The language spoken is known either as Sekpele or Sekua and the people as Bakpele or Bakua. The Central Language Committee has agreed to refer to the language as Sekpele.

The major dialect differences within Sekpele are predictable. Sekua is spoken in the most southerly towns of Bakua and Todome and uses both voiced and voiceless consonants. Sekpele, with only voiceless consonants, is spoken by the seven northern towns. There are also minor but recogniseable differences between the northern towns of Mate, Bala and the lowland towns around Agbozome.

The major second language of the area is Ewe, a regional trade language, spoken to some extent by about 75% of the population.² There is also some knowledge of Akan (Akwapem Twi), especially among the older people of the community.

1.2 Language classification

Sekpele belongs to the Kwa subgroup of the Niger-Congo subfamily and specifically to the Proto-Tano division.³ Sekpele is related most closely to Selee, Siwu and Lelemi.

¹ Based on the last ethnic census of 1960 with a conservative growth rate of 2.6%. Andrew Ring, 1981. Ewe as a second language: A sociolinguistic survey of Ghana's central Volta Region. Research Review 12&13;IAS, Legon.

² M. E. Kropp Dakubu [ed.], 1988. *The Languages of Ghana*. Kegan Paul International for International African Institute.

³ John M. Stewart, 1989, in John T. Bendor-Samuel [ed.], *The Niger-Congo Languages*. Lanham, MD: University Press of America, pp. 214-245.

These form part of an area grouping that has been called the Togo Remnant or Togo Mountain Languages, but which we will refer to as the Central Volta Region languages.

1.3 Previous studies

Many of the early studies done on the Central Volta Region languages were done in German by linguists such as Westermann⁴ and Funke⁵. (Describe the studies)

In the mid-1960s, Hoeftman led an East German team to study the northern group of languages between Hohoe and Jasikan, producing studies in both German (for Bowiri) and English (for Lelemi, along with some unpublished comparative material). (Describe the studies produced)

In the late 1960s, Bernd Heine traveled throughout the Volta Region gathering data for a comparative phonology of the so-called "Remnant" languages. His study, also in German, included phonological information on Avatime, Logba, Nyangbo and Tafi from south of Hohoe, while Likpe, Akpafu/Lolobi (Siwu), Santrokofi, Bowiri and Buem (Lɛlɛmi) were included from the Central Volta Region from Hohoe north to Jasikan. Adele and a brief discussion on Animere (no linguistic material) were included, both in the north of the Volta Region, as well as Akposo, Akebu, and Ahlo of Togo, and Basila of Northern Benin.

Α	1	1	ล	n
$\boldsymbol{\Box}$.1	1	а	ш

Ford

Ring

1.4 Scope and purpose of the present work

The primary linguistic task of this research has been to establish an orthography for the Likpe people for use in a mother tongue education and cultural preservation programme. It is therefore focused on the application of linguistic principles to real-life problems and will not be an endeavor to broach new theoretical approaches.

⁴ Westermann, Dietrich

⁵ Funke

2. Phonemes

2.1 Consonant phonemes

Sekpele has a total of 17 consonant phonemes at 6 places of articulation, e.g. labial, alveolar, (alveo)palatal, velar, labiovelar, glottal. These phonemes are displayed in (1).

(1) Consonant phonemes:

	labial	alveola	(alveo)	velar	labio-	glottal
		r	palatal		velar	
vl. plosive	(p)	t	t∫ *	k	kp	
vd. plosive	b	d	/d3	/g	/gb	
vl. fricative	f	S			(x)	(h)
vd.		/z				
fricative						
nasal	m	n	ny			
lateral		1				
flap		(r)				
glide			у	w		

* The voiceless alveopalatal [t \int] will be written /tsy/ in the examples to follow. Its voiced counterpart [d3] will be written /dz/. The phonemes marked in parenthesis () are primarily found in loan words, while symbols preceded by / are voiced consonants found in the Sɛkua dialect.

Dialectal voicing in Sekpele is allophonic. The voiced consonants [d3, z, g, gb] are used in the Sekua dialect of the Likpe traditional area for some words which speakers of Sekpele use the voiceless counterparts [tsy, s, k, kp]. Sekua speakers, however, also use the voiceless counterparts [tsy, s, k, kp] in certain words. The pattern is not predictable to Sekpele speakers whose dialect, like in neighboring Selee, has no voiced counterparts other than /b/6. This phenomenon may have historic roots, since the two groups are reported to have arrived in the area at different times and from different parts of West Africa⁷. As a result, Sekua speakers have agreed to write the voiceless counterparts in the orthography. It is recognized by those who speak the Sekua dialect (probably

⁻

⁶ It should be noted that while Sekpele uses /b/, its words with /p/ are all loan words.

⁷ Tradition among the Bakua elders is that many of them came from the Ada area to meet a group at Likpe-Todome. The Bakpɛle leaders claim to have come with the Balɛɛ either from Atebubu or Notse.

through their familiarity with other languages such as Ewe and English), but not by speakers of the primary dialect, Sekpele.

In the Sekpele dialect the phoneme /l/ has three allophones – the phonetic [d] or [n] appears before /i/ and /u/, while [l] appears before all other vowels. A similar situation can be seen in Selee regarding the complimentary distribution of [l, d, n]. The phoneme /n/ also occurs with all vowels as a phoneme on its own. Only the Sekua dialect of Likpe has [l] occurring consistently before all vowels.

The presence of a phonemic glottal stop has not been noted in Sekpele, though phonetically (as with its neighboring mountain languages) the negative mode in the Sekpele verb word ends with the closure of the glottis.

/b/

Evidence of contrast among these consonant phonemes is shown in (2):

(2) Consonant Contrasts:

/ p /

. r				
pε	"just"	bebi		"children"
peplepe	"small"	bo		"we, us"
opunu	"a table"	bisi		"yams"
kampe	"a pair of	bakplako		"pigs"
	scissors"			
mpa	"bed"	bεbε		"palm nuts"
		bə		"come"
		be		"look, see"
		bamba		"another"
		buεε		"softly, slowly"
		beso		"why"
/ f /			/ s /	
fo	"to get"	incs		"hairs"
floma	"to change"	sinkli		"to return"
fə	"you"	seko		"a vegetable herb
flə	"to wash, to bath"	simuə		"the neck"
flubia				the neck
Huota	"white"	sinə		"meat"
fefe	"white" "very much"			
		sinə		"meat"
fefe	"very much"	sinə siə		"meat" "to sit"
fefe cd	"very much" "to scratch"	sinə siə situ		"meat" "to sit" "metal"

	/ t /		/ (d /	
ct		"to ask"	diwə		"the hoe"
tə		"to give"	dikpefi		"a chap"
ti		"to close"	dibubu		"the broom"
ct		"to ask"	diyuəsə		"peace"
tutlu		"especially"	disuəyuə		"happiness"
teyi		"to say, tell"	fakidi		"to fall"
tonsə		"to burn"	dufə		"to enter"
ntəbu		"sand"	tidi		"to touch"
te		"to show, to	dunsə		"to pierce"
		teach"			
	/1/		/ 1	: /	
lonsə		"to melt"	apatiprɛ/apatip	olε	"a type of
					bird"(T)
lekpome		"the chair"			
lefosi		"ten"			
loniyifoyifo		"unity"			
leloba		"pawpaw"			
lekpo		"the ocean"			
labe		"to sleep"			
зlяс		"pepper"			
lebanta		"swamp"			
	/ ts /		(d	z - Ba	akua)
tsyako		"to meet"	dzako		"to meet"
tsya		"but"	dza		"but"
tsyetsyi		"to run"	dzedzi		"to run"
ditsyitsya		"the basket"	didzidza		"the basket"
disuətsyə		"patience"	disuədzə		"patience"
tsyue		"to construct"	dzuε		"to construct"
oyetsyue		"friend"	oyedzue		"friend"
tsyontsyo		"far"	dzelele		"steep, sloppy"
tsyue		"to arrange"	dzue		"to arrange"
	/ m /		/ 1	n /	
cmcm		"now"	cn		"to hear"
muə		"to catch"	nə		"to drink"
omamanyə		"a soldier"	ni		"to refuse"
mbe		"mother"	beninə		"elders"

menkidi	"to open"	nase	"nine"
mba	"salt"	nnuəbi	"oil"
mə	"they, them"	cnisc	"the mosquito"
mε	"me"	mini	"to swallow"
mina	"to roll"	mininko	"to wrestle"
/ ny	/	/ <u>y</u>	/ /
nyə	"to see"	keyifo	"job"
nya	"and"	yifo	"to do"
nyaso	"therefore"	diyo	"house, room"
nyakata	"dirty"	yε	"to stop, to walk
			,,
nye	"or"	yuə	"to be cold"
nyanii	"surprise"	yisə	"to fill"
nnyə	"to stand"	oyinko	"to worm"
nyansə	"to lose"	koye	"play"
nyimi	"to chew"	uyi	"the stick"
/ w /		(1	1-x)
cncw	"to breathe"	ohia	"poverty" (Twi)
Wε	"to deceive,	hiε	"to force"
wi	"to throw away"	oholo	"wild yam"
kewi	"a dance"	hia	"want" (Twi)
owa	"a snake"	hlohlo	"brittle"
welewele	"bits"	oxe	"umbrella" (Ewe)
wale	"to dislodge"		
wusəko	"to help"		
wi	"to dance"		
/ k /		(g	- Bakua)
kε	"to find"		
ku	"to dig"	gu	"to dig"
okuε	"farm"		
kusu	"mushroom"		
kutu	"soup"		
kle	"to tie		
klesə	"to delay"		
oka kluə	"chief" "long"	oga	"a chief"

/ kp /		(gb - Bakua)		
kpadi	"to call"	legbo	"the ocean"	
kpo	"to pour"	legbomi	"the chair"	
kpi	"to peel"			
dikplibi	"the pot"			
kplatsya	"to struggle"			
kukpense	"hunger"			
kpenkpe	"plenty"			
okponkpo	"a judge"			
ekpinsa	"miracle"			

2.2 Vowel phonemes

Sekpele has 8 phonemic oral vowels, as shown in (3):

(3) Vowel phonemes

	Front	Central	Back
High,	i		u
advanced			
mid,	е	Э	0
advanced			
mid, retracted	ε		Э
low		a	

Evidence of contrast among these vowel phonemes is shown in (4):

(4) Vowel Contrasts:

	/ i /			(i)	
fi		"to take"	kafīã		"cloth"
si		"to wipe"	lefianku		"a piece of cloth"
mmi		"today"			
diyi		"day"			
bio		"again"			
sikpi		"fear"			
sini		"to open"			
afi		"rules"			
woni		"to write"			
	/ e /			$(\tilde{\mathrm{e}})$	

etiki "words" lefe "time" ke "swim" "stone" leba leblambo "bottle" "people" betidi "why" beso sieti "where" le "to bear" /ε/ $(\tilde{\epsilon})$ "hunger" "before" fε kukpense "crocodile" adclac "the bird" olenke "the nest" leklobeyo "really" εkpε "fish" lεkpε kafoekpe "kindness" "sloppy, steep" tsyelelese "the antelope" kafε fεε "but" / a / "to give" tə "to push" kə ləkə "to take out" "to drink" nə "rope, thread" ukuə "world" kawunsiə "monkey" kəsə "morning" olesia yifə "to descend" / a / (ã) "only" (Ewe) "gather" hã kpa "corn" fã "shout" anta la "to cut, to love" lepã "bat" (Twi) "ant" "tightly" otata kpã "slander" tafa "to cheat" tã yala "to cross"

"mat"

okla

akpa	"millet"			
kakpa	"the rat"			
/ c /			(5)	
olenke	"crocodile"	fõ	()	"to swell"
olokoloko	"monitor lizard"	tonko		"to lead"
okobe	"pestle"	otonkotonk	0	"leader"
ofue	"snail"			
kətə	"blood"			
kaso	"land"			
kasio	"squirrel"			
odenct	"to agree"			
cacac	"house fly"			
/ o /			(\tilde{o})	
otonkotonko	"leader"	lebombo		"bell"
olokotuku	"cotton wool"	ofamfa		"thunder"
koyo	"shadow"			
oto	"elephant"			
okpo	"mouse"			
kolo	"acid"			
oxe	"umbrella"			
koto	"ear"			
kakpoklo	"tortoise"			
			(~\)	
/ u /	(41 22	1 ~	(ũ)	" "(E)
kukpense	"hunger"	hũ 1. ~ ~		"" (Ewe)
sumu	"to worship"	hũũ		"growl" (ideo)
olokotuku kubiə	"cotton wool" "hole"			
kusiə	"wife			
ukubi	"spoon"			
	"mind/brain"			
nsusu kudi	"grave"			
du	"go"			
uu	gu			

The most productive vowels in Sekpele roots are /ə, a, o/, while /k, t, s/ are most common in consonants.

A similarity of pronunciation has been noticed for mid vowels in Sekpele. Even trained language assistants find it difficult to concur fully on the representation of $/\varepsilon$, ϑ , e/ word finally in a few instances. Allan noted this in a study he made of Sekpele verbs. A spectrographic analysis would be helpful to clear up the actual formants of each of these vowels. Currently, vowel harmony patterns are the chief indicators when there is doubt as to the phoneme of a verb root. Noun prefix agreement indicates the phoneme of the noun root.

Nasal vowels rarely occur in the word final position. Only a few instances are available for / \tilde{i} , \tilde{a} , \tilde{v} , \tilde{u} , and these mostly occur in ideophones and borrowed words. However, there are underlying nasal features on nearly all Sekpele vowels that do not manifest word finally. They appear when multiple segments, morphemes or reduplicated segments join to form compound words. In such cases, a homorganic nasal appears before the initial consonant of the segment following the underlying nasal vowel. Examples are shown below in (5).

(5) Underlying nasal vowels

kukpense	"hunger"	okponkpo	"a judge"
kpenkpe	"plenty"	lebombo	"bell"

Vowel length is not phonemically contrastive in Sekpele. Double vowels other than combinations starting with /u, i/ (the labialized or palatalized semi-vowels) rarely occur except across morpheme boundaries in compound words such as /kafoekpe/ "stomach-cool/kindness". Ideophones and adverbs provide the primary examples of vowel lengthening. Lengthened vowels, as well as labialized or palatalized combinations, will be transcribed as double vowels.

3. Phonotactics

3.1 Syllable structure

The syllable patterns postulated for Sekpekle include N, V, CV, CVV, CCV, and CCVV. Of these, prefixes can take the form of N, V, CV or a combination of the three, as noted in (6).

(6) Prefix syllable types

búketi Past Contin. "we-were-closing" CV-CV-CV

⁸ Allan, E. J. 1981. Likpe, in West African Language Data Sheets (Vol. 2), ed. by M.E. Kropp Dakubu. WALS. Also, unpublished ms on Sεkpεle vowel system (GILLBT Library)

búənkəti	(Negative)	"we-were-not-closing"	CV-V-N-CV-CV
búuti	Past Complete	"we-had-closed"	CV-V-CV

bóenti (Negative) "we-had-not-closed" CV-V-N-CV

CVV syllable types are displayed in (7).

(7)

kukpio	"valley"	kalua	"chin"
olesiə	"morning"	lesiabi	"knife"
koboo	"baboon"	kuankua	"green"
kakue	"spider"	cnaub	"fall"
anyikua	"fat"	diakpe	"pierce"

CCV and CCVV syllable types appear in (8).

(8)

kakpoklo	"tortoise"	CV-CV-CCV	
leklobeyo	"the nest"	CV-CCV-CV-CV	
kasio	"the squirrel"	CV-CCV	[ka-syɔ]
ukuə	"rope, thread"	V-CCV	[u-kwə]

3.2 Word structure

Word structures in Sekpele consist of mainly CV or CVCV roots. Compound words often reflect reduplication. Examples of these structures are shown in (9).

(9) CV or CVCV roots

nə	"pull"	bobe	"be-old"
kə	"push"	teyi	"say"
to	"throw"	labe	"sleep"
ca	"hit"	incw	"write"
ba	"split"	yifə	"descend"

3.3 Restrictions on segment occurrence and co-occurrence

Certain syllable types, namely CCV and CCVV, occur only in morpheme roots rather than affixes. They can occur in reduplicated and compound root structures.

Examples are shown in (10).

(10)

bue	"bad"	CCV
buee	"calmly"	CCVV
kakpoklo	"tortoise"	CV-CV-CCV

lεklobεyo "the nest" CV-CCV-CV-CV

3.3.1 Vowel Harmony

There is a four-way vowel harmony pattern in the prefix system of the Sekpele verb word. Vowel harmony seems to divide according to vowel height with the exception of the /i/. Before showing the multiple prefixes of the verb word, a short list of verbs in their vowel harmony categories is given below in (11).

(11) Vowel harmony categories

Type 1: $/i - u/$	Type 2: /ə/	Type 3: $/e - a - o/$	Type 4: $/i - \epsilon - 9/2$
-yifo "do"	-tsyə "reserve"	-ba "split"	-teyi "say"
-fi "roast"	-bə "come"	-to "build"	-si "clean"
-ku "dig"	-nyə "see"	-te "sell/show"	-to "ask"
-flu "be confused"	-tə "give"	-labe "sleep"	-yε "stop"
-fi "be sick"	-siə "sit"	-se "agree"	-ni "refuse"
-ti "close/shut"	-kpə "die"	-kloma "remember"	-ko "unite"
-fi "take"	-sə "sing"	-fo "weed"	-sε "choose"

3.3.2 Vowel Harmony in verb root classes

Pronoun Prefixes generally occur in three separate forms in any tense for the same person, depending on the first vowel of the verb. The variations among the four verb types change from tense to tense to maintain three different patterns. This can be seen in the table of potential prefix forms below which uses the third person plural form "we". A high tone mark identifies the past tense while a low tone mark indicates negative habitual in (12).

(12) Prefix Variation according to verb type

	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4
	/-ti/ "close"	/-tə/ "give"	/-to/ "plant"	/-tɔ/ "ask"
Past Contin.	búketi	búkətə	búkato	búkato
(Negative)	búənkəti	búənkətə	búankato	búankato
Past Complete	búuti	búutə	bóoto	bóoto
(Negative)	bóenti	bóəntə	bóanto	bóanto
Simp.Past	búti	bútə	bóto	bóto
(Negative)*	bóenti	bóəntə	bóanto	bóanto
Pres. Contin.	bolɛ buti	bols bute	bole boto	bols boto
(Negative)**	bonls buti	bonls bute	bonls boto	bonle boto
Habitual	boeti	boətə	boato	boato
(Negative)	bòenti	bòente	bòanto	bòanto
Future	buuti	buutə	booto	booto
(Negative)	boəmbuti	boembute	boamboto	boamboto

^{*}The negative of the Simple Past and the Past Complete is written the same.

^{**}The Present Continuous is formed with /-le/ "hold" plusa a verbal noun.

3.3.3 Vowel harmony in the verb word

Verbal prefix variations for the four types of Sekpele verbs appear in (13).

(13) Vowel harmony according to person markers in the verb word

	1 st Sg.	2 nd Sg.	3 rd Sg.	1 st Plural	2 nd Plural	3 rd Plural
(Indep.Prn.)	cm	fə	wə	bo	mii	mə
Past Contin.	ÿketi	ə'keti	úketi	búketi	bíketi	bə'keti
(formerly)	ÿkətə	ə'kətə	úkətə	búkətə	bíkətə	bə'kətə
	ÿkato	ə'kato	úkato	búkato	bíkato	bə'kato
	ÿkato	ə'kato	úkato	búkato	bíkato	bə'katə
Past Compl.	ḿbuti	ə'buti	úuti	búuti	bíiti	bóoti
(had been)	ḿbutə	ə'butə	úutə	búutə	bíitə	bóotə
	ḿboto	ə'boto	óoto	bóoto	béeto	bóoto
	ḿboto	ə'bətə	óoto	bóoto	bέεtο	bóoto
Simple Past	ÿti	éti	úti	búti	bíti	béti
(written with	ÿtə	ətə	útə	bútə	bítə	bətə
a high tone in	ÿto	áto	óto	bóto	béto	báto
all cases)	ÿto	áto	óto	bóto	bέtο	báto
Simp. Present	nti	eti	uti	buti	biti	beti
("should"must	ntə	ətə	utə	butə	bitə	bətə
use the form	nto	ato	oto	boto	beto	bato
/elebə/ first)	nto	ato	oto	boto	beto	bato
Pres. Cont. /- 1ϵ /	nlε buti	alɛ buti	olε buti	bolɛ buti	bɛlɛ buti	balɛ buti
Future	muuti	əbuti	wuuti	buuti	biuti	booti
	muutə	əbutə	wuutə	buutə	biutə	boote
	mooto	əboto	wooto	booto	bioto	bəboto*
	mooto	eboto	wooto	booto	bioto	beboto*
Habitual	məəti	eeti	wəəti	boeti	bieti	bəəti
	məətə	əətə	wəətə	boətə	biətə	bəətə
	maato	aato	waato	boato	biato	baato
	maato	aato	waato	boato	biato	baato
Future	muuketi	əbuketi	uuketi	buuketi	biuketi	bəuketi
Habitual	muukətə	əbukətə	uukətə	buukətə	biukətə	bəukətə
	muukato	əbukato	uukato	buukato	biukato	bəukato
	muukato	əbukatə	uukato	buukato	biukato	beukato
FutureCont**	muubə	əbubə	wuubə	bəəbə	biubə	boobe

^{*}This form is often contracted to mirror the 1st Person plural /booto/ and /bɔɔtɔ/.

**The Future Continuous is formed with /bə/ "come" and the verbal gerund (-ing).

3.3.4 Vowel Harmony in the impersonal prefix

An impersonal prefix occurs with those states that are unmarked for person by other than singular and plural. They can also be negated like other prefixes. Examples include the past continuous əkətəkə "formerly planted" and the predicted future ebutsyiko "will start to" (negated by ən- and em- in the plural or mən- and mem- in the singular).

The impersonal (unmarked) prefix is also used when a subject is mentioned as in <u>Bomble</u> <u>etsyiko ola boto kaklaka</u> "We all started praying hard" or <u>Mamble atana</u> "They all agreed". Whether the vowel of the prefix appears as either /e-/, /a-/ or /a-/ depends upon the vowel harmony category of the verb.

4. Phonological processes (morphophonemics)

A number of processes affect the variations found in Sekpele phonemes. A few will be mentioned below which involve segmental changes for both consonants and vowels.

4.1 Processes Affecting Consonants

The labialazation and palatalization of consonants (mentioned in 2.2 above) are features which occur with most consonants. Anticipatory coarticulation is another process that influences the pronunciation of prefixes and nasalisation.

Palatalization also occurs with most consonants. The consonants /n, t, tsy/ are absent from the list of palatalized consonants. The fricative /s/ can be seen in a palatalized form in /siə, sieti, usio/ "sit, where, woman".

The palatal /y/ is coarticulated with /w/ in the labialized /yuə/ which might also be interpreted as /wiə/.

4.1.1 Labialization

In our data to date, we have seen that labialization occurs with all consonants except /t/. It is common to find the labial feature following the palatal consonant /tsy/ in sequences such as /tsyue, tsyue, tsyue/.

Speakers of Sekpele would like to interpret sequences beginning with /w/ followed by the -back vowels /i, e, ϵ , ϑ , a/ as having the rounded /u/ between them. But there are no contrastive pairs to justify this.

4.1.2 Palatalization

Palatalization also occurs with most consonants. The consonants /n, t, tsy/ are absent from the list of palatalized consonants. The fricative /s/ can be seen in a palatalized form in /siə, sieti, usio/ "sit, where, woman".

The palatal /y/ is coarticulated with /w/ in the labialized /yuə/ which might also be interpreted as /wiə/.

4.1.3 Anticipatory Coarticulation

Nasal prefixes and vowels with an underlying nasal feature (mentioned in 2.2 above) appear as homorganic consonants in their surface form. As the speaker anticipates the point of articulation of the verb root, the reflexive nasal pronoun {nasal} takes on the feature of the point of articulation to manifest at the same point. In the orthography only the two phonemic nasals /m, n/ are used. With labials /b, m, f/ the /m/ is written. With all others /n/ is written.

4.1.4 Elision

Consonant elision is found in Sɛkpɛle when the future prefix $\{BV/+back/\}$ drops the /b/ but leaves the vowel. Vestiges of the underlying form can be seen with the 2^{nd} person (you) which does not change in the surface form as seen in (14).

(14) Consonant elision

	1 st Sg.	2 nd Sg.	3 rd Sg.	1 st Plural	2 nd Plural	3 rd Plural
Future	muuti	əbuti	wuuti	buuti	biuti	booti
	muutə	əbutə	wuutə	buutə	biutə	boote
	mooto	əboto	wooto	booto	bioto	bəboto*
	ctccm	eboto	wooto	booto	bioto	bəbətə*

The third person plural form is often contracted to mirror the 1st Person plural /booto/ and /bɔɔtɔ/. We might infer that the verb /bə/ "come" is probably the basis of the Future prefix, because the Future Continuous is formed with the conjugated form of the verb /bə/ "come" followed by the verbal gerund (-ing) form of a verb, as in /muubə bətə/ "I-will-be giving". A similar pattern for the Future Continuous is found in Lelemi. ⁹

4.2 Processes Affecting Vowels

_

The phonological processes affecting vowels include assimilation and elision.

⁹ In Lelemi the future is made with the future prefix /du-/ as in /ndubute/ or its colloquial counterpart [nuute] "I-will-give", while the continuous is also made with the verb "come" (/bo/) and the gerund noun (/bute/), as in /ndubo bute/ "I will come-to-be giving.")

4.2.1 Assimilation

4.2.2 Elision

5. Tone

This study does not focus on tone, but for the purposes of identifying the importance of marking grammatical tone in the verb word, we include data from an ongoing research to indicate the complexity of the subject.

Bosele verb roots have three potential tone levels on the first syllable: high (1), mid (i-unmarked) and low (1). And the verb word, as has been pointed out in Lɛlɛmi¹⁰, also follows one of three potential tone patterns. However, the tone pattern for each verb word - specified for tense, aspect and mode – leads to a staggering array of potential pattern combinations. Ford says, "the Central-Togo languages present some of the most complex data in this area of grammar."¹¹

Table (15) illustrates the three potential patterns of the habitual negative ("we do not ...") and the simple past negative ("we-did-not ...") using the third person plural "we". The verbs chosen include the high tone /fi/ "take", mid tone /fi/ "be sick", and low tone /fi/ "roast".

HABITUAL	bòémfí	"we-do-not-take"
NEGATIVE	bòemfi	"we-do-not-get-sick"
	bòémfì	"we-do-not-roast"
SIMP. PAST	boemfí	"we-did-not-take"
NEGATIVE	boemfi	"we-did-not-get sick"
	boemfì	"we-did-not-roast"

This three-way contrastive tone pattern creates a variation in each of the tense patterns of the verb words as noted in 3.3 above.

¹⁰ Ring, J. Andrew, 1995. Lelemi Tone. (add bibliographic reference)

¹¹ Ford, K.C., 1988. Structural features of the Central-Togo languages, in The Languages of Ghana, M.E. Kropp Dakubu (ed.), Kegan Paul International; London. pp. 128

6. Text in Sekpele

\ref 001

\t Difufu eto diyi le mo nkpe.

\f A day in my life.

\ref 002

\t Ketu kpls nye lekpo embe le bo kaso.

\f There is no large river or sea in Likpe.

\ref 003

\t Nyasoo, oklo nye sitima eto busie embe le kaso mfó.

\f Because of this, canoe or steamboat travel is unknown in Likpeland.

\ref 004

\t Ibə bəə, bonko mə bayɛtsyuə bətsyuə esu Klatsyi, diyi kedikə lə 1978.

\f It happened in 1978 that I and some friends traveled to Krachi to celebrate an occasion.

\ref 005

\t Kale akpa fε bólosə eyifosa kenke.

\f The celebration continued far into the day.

\ref 006

\t Nya éhie tsya be businkli ku sitima boye le Amu esue bube Kpando Toko.

 $\fint \fint \fin$

\ref 007

\t Búdu lə Klatsyi ku abombo ətsyə eti.

\f We left Krachi around three pm.

\ref 008

\t Kase bóofe Ketu Oti eto kenyε kakpeko ko,

\f Soon after passing the estuary of River Oti,

\t ufiebi ko dítsyiko boso kekleke.

\f a strong wind started to blow.

\ref 009

\t Ntu bomə étsyiko bonwa bembembe

\f Soon there were strong waves

\t itə bə bo sitima siamə étsyiko bokpa kabe kato kaso kasa.

\f that made our steamboat rock from side to side, tossing it up and down.

\ref 010

\t Isu eyo lefe ditsyuəə, sikpi əmuə bo

\f At a point, we were seized by fear

\t nya búnyə boə bόkε lə ukpə ku menkpə eto nti.

\f and we saw we were between life and death.

\ref 011

\t Bomble étsyiko ola boto kekleke.

\f We all started praying hard.

\ref 012

\t Ibə eyo lefe ditsyuəə, ibə efe bə bobsbs kabioko.

\f It came to a point where we found it necessary to find a place of shelter.

\ref 013

\t Nyaso ufuenka eme áka sitima siame

\f Because of this the boatman guided the steamboat

\t úsuko ditukpenkpe nə nkpio Nkawkaw eti.

\f towards the bank of the river nearest Nkawkaw.

\ref 014

\t Kuyi koya ko əsuə boə lə botsyasɛ sitima siamə

\f But the dry tree to which we wanted to fasten the boat

\t eto ukuə ko dítu kúdufə lə ketu kamə.

\f its branch even collapsed and fell into the river (just as we reached for it).

\ref 015

\t Onanto lele eni kabua əbə.

\f Except for God's deliverance, we would have been drowned.

\ref 016

\t Búnyə mfó ɛklɛ fɛ búdu búbə Kpando Toko.

\f We waited there for a long time before we continued our journey (came to) Kpandu Torkor.

\ref 017

\t Kale álo bo.

\f Soon darkness fell.

\ref 018

\t Okandie tsya manke.

\f The boat had no light.

\ref 019

\t Disiale fε búbe búdufe Kpando Toko.

\f It was with difficulty before we arrived at Kpandu Torkor.

\ref 020

 \t Se búdufee, bombl ϵ kenke áse akonki bóto ola bóso Onanto

 \fi When we arrived, we all knelt in prayer and thanked God

\t ani ku kase úleke bo le ukpe kemie.

 $\footnote{}{}$ for delivering us from the clutches of death.

7. Word List in Sekpele

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
1	I	cm (od)	33	egg	clal (-a)
2	you (sg)	(mimi/mii) fə	34	horn	(a-) lekpe
3	we	bo	35	tail	(kə-) ukə
4	this	(nya-) nəmfo	36	feather	(bi-) usə
5	certain/tha	(nya-) nəmə/(nya-)	37	hair	inc (-32)
	t	nəmfó			
6	who	(ba-) owe	38	head	(e-) disi
7	what	be	39	ear	(a-) koto
8	not	ni nko	40	eye	(ə-) dinəmi
9	all	kenke	41	nose	(a-) lewõ
10	many	(kpenkpe) kpə	42	mouth	(nnyə) kənyə
11	one	kəni/əni/ləni	43	tooth	(a-) lenyi
12	two	ənuə	44	tongue	(ka-) odiakami
13	big	cms	45	claw	cifas (-ad)
				(nail)	
14	long	kulə	46	foot	(a-) kokpa
15	small	keke	47	knee	(a-) lekonki
16	woman	(be-) usio	48	hand	inch (-a)
17	man	(ba-) osani	49	belly	(m-) kafo
18	person	(be-) utidi	50	neck	(bi-) simuə
19	fish	(a-) lekpe	51	breast	(a-) lemi
20	bird	3dclkc (-ad)	52	heart	(kə-) utu
21	dog	(ba-) okpa	53	liver	caəl (-a)
22	louse	(m-) kebukubi	54	drink	nə
23	tree	(e-) kuyi	55	eat	di
24	seed	(e-) dibibi	56	bite	nə
25	leaf	(a-) lefanto	57	see	be
26	root	(ke-) uyudu	58	hear	cn
27	bark ((ə-) dikpə	59	know	te
	tree)				
28	skin	(ə-) kukuə	60	sleep	labe
29	flesh	(bi-) sinə	61	die	kpə
	(meat)				
30	blood	ctck (-a)	62	kill	lo
31	bone	(e-) dikubi	63	swim	ke
32	oil/grease	nnuəbi			

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
64	to fly	funini	96	new	fðfð
66	come	bə	97	good, it	eleke
67	lie down	labe kaso	98	round	tsyalama
68	sit	siə	99	dry, be	kue
69	stand	nyə	100	name	(a-) diye
70	give	tə	101	you	mii/mimi
				(plural)	
71	say	teyi	102	he/she	(mə-) wə
72	sun	kofe	103	they	(mba-) məmə
73	moon	kofanle	104	how?	ntsyə?
74	star	(be-) sefanlebi	105	when?	dimamfe?
75	water	ntu	106	where?	sieti?
76	rain	imese	107	here	mfo
77	stone	(a-) leba	108	there	mfó
78	sand	(a-) lewinimi	109	other	utsyuəbamba
79	earth/	kaso/sitə	110	three	ətsyə
	soil				
80	cloud	asəmiloku	111	four	ana
81	smoke	kuyuə	112	five	ano
82	fire	ute	113	few	asiani
83	ash	ctn	114	sky	kato
84	burn	to	115	day	diyi
85	path	(ə-) dikuə	116	fog	difunle
86	mountai	initch (-a)	117	wind	ufiebi
	n				
87	red	sia	118	flow	ibcd
88	green	kuankua	119	sea	lekpo
89	yellow	(fowl's oil) nkusə	120	lake	lebantekple
		nnuəbi			
90	white	flubia	121	to rain	imese (incdota)
				(rain, it	
				fall	
91	black	nanaa	122	wet, be	buyuə
92	night	(n-) kətsyə	123	wash	flə
93	hot, be	fo utə	124	snake	(ba-) owa
94	cold	yuə	125	worm	(e-) dikuklubi
95	full, be	yi	126	back	(m-) kama

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
127	leg	(a-) kokpa	157	near	fi
128	arm	inck (iina)	158	thick	tidi
129	wing	(m-) obamba	159	thin	yelelele
130	lip	unyəbi	160	short	kliminti
131	fur	bisə	161	heavy	kalenle
132	navel	cass (-3d)	162	dull	yuə
133	gut	kafo	163	sharp, be	kε kobe
134	saliva	ntufə	164	dirty, be	bona
135	milk	mintu	165	bad	bua/biabia
136	fruit	(e-) diyibibi	166	rotten	bubu
137	flower	efu/flawa	167	smooth,	tsyrobe
				be	
138	grass	(be-) sefa	168	straight	cyet
139	with	ku	169	correct/	onukuale
				truth	
140	in	kəmiə	170	left	(ə-) kəməni
141	at	lə	171	right	kodiani
142	if	di	172	old (it is)	bobe
143	mother	ambe	173	rub (29)	si/ninsə
144	father	anto	174	pull	nə
145	husband	usə	175	push	kə
146	wife	usiə	176	throw	to
147	salt	mba	177	hit/beat	cz
148	ice	etubankli	178	split	ba
	(hail)				
149	snow	etubankli kplə	179	poke/	diakpe
				pierce	
				(hole)	
150	freeze	kle yuə yudududu	180	dig	ku
151	child	(be-) ubi	181	tie	tsyasə
152	dark, be	na	182	sew	kã
153	cut	la	183	fall	cnaub
154	wide	esnes	184	swell	clcd
155	narrow	fε	185	think	(calculate head) bu
					disi
156	far, be	tsyontsyo	186	sing	ęs

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
187	smell	iyncd	215	pick up	fi
	(30)				
	(put				
	nose)				
188	vomit	la	216	learn	kase
189	suck	cif	217	touch	tidi
190	blow	kpo ufiebi	218	push	kə
	(air)				
191	fear	sikpi	219	share/drive	eis
192	sqeeze	kə	220	let/cause	tə lə
194	down	kasə	222	send	kpe/tsyese
195	up	kato	223	fall	fankidi/lo
196	ripe, be	SE	224	enter	elub
	(31)				
197	dust	ntəmbu	225	exit	kabosiə
198	alive, be	ke nkpə	226	climb	be
199	rope	ukuə	227	descend	efiy
200	year	lele	228	urinate	wənə kesu
201	be big/fat	cm	229	have	kpe
202	walk	yε	230	get	fo
203	burn	tonsə	231	remember	kloma
204	it's red	ese	232	go	su
205	it's black	ena	233	help	wunsə ko
206	it's cold	iyuə	234	it is	ekpe lete
				different	
207	it`s full	iyi	235	write	incw
208	do/make	yifo	236	pray	to ola
209	bring	boko	237	live	ke nkpə
210	take	fi	238	lose	nyankli/nyansə
211	ask	ct	239	be lost	nya kusu
212	show	te	240	finish	losə
213	turn	tsyawunisə	241	hit	ca
214	want	hia	242	beat	so/ble

English (Pl-) Singular # English (Pl-) Singular

243	hate	kisi	271	growl	kpio huu
244	charm	kpe ditumunu/kle	272	call	kpadi
245	hurry	kose	273	shine/	nyənle
				sparkle	
246	follow	təkəko	274	change	floma
247	respect	bu	275	gather/	Sε
				collect	
248	spoil	biasə	276	serve	sumu
249	turn(into)	floma	277	choose	ləkə
250	fight	cqx	278	meet	tsyako
251	wrestle	mininko	279	play(game	kpe (koyε)
)	
252	chew	nyimi	280	play(drum	sə (idib)
)	
253	swallow	mini	281	surprise	nyanii
254	put on	kpe	282	arrange	tsyue
	(shirt)				
255	take off	ləkə ətsyə	283	send(letter	tsyese
	(shirt))	
256	cut	la	284	return	sinkli
^	(in pieces)	0 / 1 1 0 1	205		
257	hurt	fo/təkə lefabe	285	open	sini
258	be tired	bulə	286	weave	di
259	comb	sadi	287	carve	woe
260	bath	flə ntu	288	peel	fə
261	wait	nyə	289	be near	nyi afi
262	hide	cid	290	bother	lə
263	frighten	yakasə	291	marry	fi kusiə
264	1	C	202	(a wife)	, 1
264	weed	fo	292	inform	tə-bote
265	dig	ku	293	break	fəsə
266	chop	siabe	294	get/come	tsya/bənyibəfi
267	farm	alma	205	together	nyi Irolan
267	farm	okue	295	cry/weep	wi kaku
268	plant	to	296	shout	fã
268	catch	muə	297	breathe	cncw
270	bark	kpio	298	read	kla

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
299	calculate	bu akonta	327	rock	(a-) leba
300	pierce	dunsə	328	sand	(a-) lewunimi
301	laugh	məsimə	329	clay	sefate
302	agree	tono-ko	330	mud	kota
303	be sick	nɔ-bufi	331	cave	dibiəku
304	reject/	ni	332	island	ntutsyilamakaso
	refuse				
305	shake	tinkəsə/tə kəni	334	river	ketu
306	untie	nyankli	335	water	ntu
307	remain	kε-mfo/siə-mfo	336	lake	ditumbu kple
308	take the	kato	337	stream	utubi
	lead				
309	morning	olesiə	338	dam	oba
310	thunder	ofamfa	339	spring	ntu-bo-laayifə
311	lightning	osi-boto	340	well	letlibo
312	rainbow	esnesalch	341	iron	situ
313	cloud	(a-) osomiloku	342	copper	ayiwa
314	dew	obontsyu	343	silver	sika-flubia
315	dust devil	lekpankpantlulu	344	gold	sika
316	shade	keyududukoto	345	ivory	(a-) letonyi
317	world	kawunsiə	346	wood	(ke-) uyi
318	country	(n-) kaso	347	rubber	koma
319	land	(n-) kaso	348	leather	kubukikuə
320	hill	lekpenkpe	349	wild	ubutu-buki
				animal	
321	valley	kukpio	350	lion	tsata
322	plain	kafiminso	351	leopard	(ba-) okplele
323	bush	dibutu	352	elephant	(ba-) oto
324	clearing	bofo	353	monkey	(n-) kəsə
325	path	kusu	354	antelope	(m-) kafe
326	cliff	kətini disi	355	baboon	(ba-) oko

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
356	bush cow	umcltc	385	stick	(ke-) uyibi
357	squirrel	kasio	386	trunk	kuyi-eto-ntinti
358	rabbit	famisi	387	brunch	kuyi-eto-kale
359	porcupine	(m-) kəfusaka	388	fruit	(e-) diyibibi
360	rat	(n-) kakpa	389	rattan	sialo/tonto
361	skunk	(nni) keni	390	baobab	otsyankubi
362	mouse	(ba-) okpo	391	time	lefe
363	beak	oklobε-eto-kənyə	392	minute	miniti
364	nest	(ba-) leklobeyo	393	hour	(a-) lebombo-soso
365	vulture	(e-) dibintsyə	394	month	(a-) kofa
366	eagle	(a-) kodikpo	395	body	etidi-suə
				(human)	
367	parrot	ako	396	corps	ckc
368	owl	(ə-) dikuku	397	skull	disi-eto-ekubi
369	bat	disənkə/lepaa	398	brain	esifo
370	poison	keni	399	face	ənəmi
371	lizard	kesii	400	forehead	kato
372	butterfly	utukutuku	401	chin	kalua
373	frog	usuə	402	beard	ukpi
374	toad	(a-) lesasa	403	stomach	kafo
375	chameleo	kakonklo	404	kidney	akebe
	n				
376	moth	utukutuku	405	fat	anyinkua
377	spider	kakue	406	tears	(bi-) sinəntu
378	scorpion	okpoe	407	shadow	koyo
379	mosqito	cnisc (-ad)	408	home	(ka-) oto
380	snail	3ulc (-ad)	409	(farm)	(m-) kebuto
				village	
381	cricket	(a-) lebue	410	room	(a-) diyo
382	crab	ctcdc (-ad)	411	floor	diyo-eto-kaso
383	ant	otata	412	wall	(ka-) ofati
384	stump	(e-) dikubiku	413	kitchen	utekakpeko

#	English	(Pl-) Singular	#	English	(Pl-) Singular
414	roof	ditsya	440	guave	gowa
415	wood	(ke-) uyi	441	pepper	3ldc (-ad)
416	charcoal	(a-) leka	442	banana	oklotia
417	steam/	diwi			
	sweat				
418	knife	(a-) lesiabi			
419	mortar	(a-) koke			
420	pestle	(ka-) okobe			
421	broom	(e-) dibubu			
422	bed	mpa			
423	stool	(a-) lekankpomε			
424	bench	(kabentsyi)			
		bentsyi			
425	mat	(ka-) okla			
426	table	(ka-) opunu			
427	blanket	(kə-) kuntu			
428	food	(e-) didisa			
429	porridge	bilə			
430	fufu	(kə-) fufu			
431	gari	gali			
432	stew	(ka-) okle-sənsə			
433	rice	cmax (-m)			
434	farm	(ka-) okue			
435	millet	akpa			
436	maize	(a-) onta			
437	guinea-	akpa			
	corn				
438	a plough	euwib			
439	yam	(bi-) sisi			